

DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI  
E PER I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI  
*Direzione generale della Motorizzazione  
e della sicurezza del Trasporto Terrestre*

Roma, 16/02/2004

Prot. n. 543/M340

Agli UFFICI PROVINCIALI DEL DIPARTIMENTO  
DEI TRASPORTI TERRESTRI  
LORO SEDI

Ai COORDINATORI REGIONALI  
LORO SEDI

Alla REGIONE SICILIANA  
Assessorato ai Trasporti Turismo e Comunicazioni  
Direzione Trasporti  
Via Notarbartolo n.9  
PALERMO

Alla PROVINCIA AUTONOMA di TRENTO  
Servizio comunicazioni e trasporti  
Motorizzazione Civile  
Lungadige S. Nicolò 14  
TRENTO

Alla PROVINCIA AUTONOMA DI  
BOLZANO  
Ripartizione Traffico e Trasporti  
Palazzo Provinciale 3 b  
Via Crispi 10  
BOLZANO

AI MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI  
D.G. Americhe Uff. III - ROMA

AI MINISTERO DELL' INTERNO  
Direzione Centrale- Polizia Stradale  
ROMA

Al Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri  
ROMA

Al Comando Generale della Guardia di Finanza  
ROMA

All'Unione Provincie d'Italia  
P.zza Cardarelli 4  
ROMA

All' A.N.C.I.  
Via dei Prefetti 46  
ROMA

Alla MOT. 6 - SEDE

AI GABINETTO DEL MINISTRO DELLE  
INFRASTRUTTURE E TRASPORTI  
Ufficio Affari Internazionali  
ROMA

All' A.N.I.T.A.  
Associazione Nazionale Imprese Trasporti  
Automobilistici  
Via Oglio 9  
00198 ROMA

CONFARTIGIANATO TRASPORTI  
Associazione Nazionale Autotrasporto  
Via S. Giovanni in Laterano 152  
00184 ROMA

OGGETTO: conversione di patenti di guida. ARGENTINA.

Il 17/02/2004 entra in vigore il nuovo accordo (*All. 1* - trasmesso in copia, per opportuna conoscenza, completo di tre allegati), sul riconoscimento reciproco per la conversione delle patenti di guida rilasciate in Italia e Argentina.

Agli Uffici Provinciali in indirizzo si fa pertanto presente che, a decorrere dalla medesima data, possono essere accettate domande di conversione relative a patenti di guida, in corso di validità, rilasciate in Argentina. Tuttavia la procedura per il rilascio della patente italiana verrà

avviata solo quando questo Dipartimento riceverà la comunicazione ufficiale del Ministero degli Affari Esteri, che verrà diramata a codesti Uffici con successivo file-avvisi.

Tale conversione verrà effettuata, senza esami, in conformità alla Tabella di equipollenza Argentina-Italia, che stabilisce la corrispondenza delle categorie di patenti argentine alle categorie di patenti italiane.

In applicazione dell'art. 6 dell'accordo, codesti Uffici dovranno acquisire sempre la documentazione che riporti la traduzione, l'attestazione di autenticità e la certificazione che la patente argentina è in corso di validità. Detti documenti, che dovranno essere rilasciati dalle Rappresentanze diplomatico-consolari argentine presenti in Italia, potranno anche essere contenuti in un unico atto.

Tale procedura è necessaria perchè le competenti Autorità estere hanno comunicato che in Argentina sono in circolazione numerosi modelli di patente e non è stato pertanto possibile fornire tutti i fac simile in vigore.

Per l'applicazione del file-avvisi n. 34 del 08/10/2003 si ritiene inoltre opportuno che sulla certificazione suddetta, concernente la scadenza della patente argentina, sia indicata anche la data di primo rilascio della stessa.

\* \* \* \* \*

Le patenti convertite in Italia dovranno essere restituite, con nota che specifichi la motivazione della restituzione, agli indirizzi di seguito indicati:

*Sezione Consolare della Repubblica Argentina in Roma - Via Veneto n. 7 - 00187 Roma*  
*tel. 06 42870023 - 06 42016021 - fax 06 483586*

per le regioni Toscana, Umbria, Lazio, Campania, Abruzzo, Molise, Basilicata, Puglia, Calabria e Sicilia.

*Consolato Generale della Repubblica Argentina in Milano - Corso Venezia n. 9 - 20121 Milano*  
*tel. 02 77729420/29/30 - fax 02 77729444*

per le regioni Piemonte, Val d'Aosta, Liguria, Lombardia, Trentino Alto Adige, Friuli Venezia Giulia, Veneto, Emilia Romagna, Marche e Sardegna.

Si ricorda che per i neopatentati restano valide le limitazioni previste dalle norme vigenti in Italia, con riferimento alla data di rilascio della patente di cui si chiede la conversione (art. 4 dell'accordo).

Inoltre la categoria argentina B2 è convertibile in categoria B italiana solo se il conducente ha compiuto il diciottesimo anno di età.

Si sottolinea che non è possibile accettare richieste di conversione di patenti extracomunitarie conseguite dopo l'acquisizione della residenza sul territorio italiano. Inoltre non possono essere convertite patenti argentine ottenute in sostituzione di un documento estero non convertibile in Italia (art. 5 dell'accordo).

\*\* \_ \*\* \_ \*\* \_ \*\* \_ \*\* \_ \*\*

Si trasmette l'elenco aggiornato degli Stati che rilasciano patenti di guida convertibili in Italia.

IL DIRETTORE GENERALE  
Dr. Ing. Sergio DONDOLINI

PB-RLM

***ELENCO DEGLI STATI LE CUI AUTORITA' RILASCIANO PATENTI DI GUIDA CHE POSSONO ESSERE CONVERTITE, AGGIORNATO AL 17/02/2004 (circolare prot. n. 543/M340 del 16/02/2004)***

ALGERIA	IRLANDA	REPUBBLICA DI COREA
ARGENTINA	ISLANDA	ROMANIA
AUSTRIA	LIBANO	SAN MARINO
BELGIO	LIECHTENSTEIN	SLOVENIA
CROAZIA	LUSSEMBURGO	SPAGNA
DANIMARCA	MACEDONIA	SRI LANKA
FILIPPINE	MALTA	SVEZIA
FINLANDIA	MAROCCO	SVIZZERA
FRANCIA	NORVEGIA	TAIWAN
GERMANIA	PAESI BASSI	TURCHIA
GIAPPONE	POLONIA	UNGHERIA
GRAN BRETAGNA	PORTOGALLO	
GRECIA	PRINCIPATO DI MONACO	

***ELENCO DEGLI STATI LE CUI AUTORITA' RILASCIANO PATENTI DI GUIDA CHE POSSONO ESSERE CONVERTITE SOLO PER ALCUNE CATEGORIE DI CITTADINI***

CANADA: personale diplomatico e consolare

CILE: diplomatici e loro familiari

STATI UNITI: personale diplomatico e consolare e loro familiari

ZAMBIA: cittadini in missione governativa e loro familiari